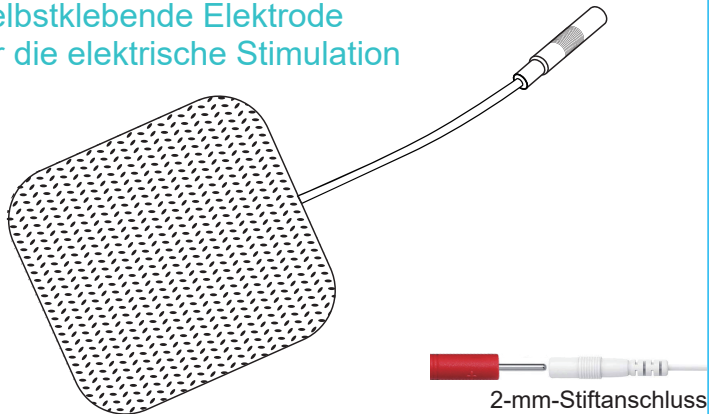


ELEKTRODEN

Selbstklebende Elektrode für die elektrische Stimulation



2-mm-Stiftanschluss

Vorgesehener Gebrauch

Die selbstklebende Elektrode ist für die Verwendung als wiederverwendbare, leitfähige Klebeschnittstelle zwischen der Haut des Patienten und den vermarkteten Elektrostimulatoren, d. h. TENS (Transkutane Elektrische Nervenstimulation), EMS (Elektrische Muskelstimulation), IF oder OFC (Interferenzstrom) oder PGF (Gepulste Galvanische Stimulation) zur Übertragung von elektrischem Strom, für den rezeptfreien (OTC) oder verschreibungspflichtigen Gebrauch bestimmt



Gebrauchsanweisung

Anwendung

1. Reinigen Sie die Haut vor jeder Anwendung der Elektroden gründlich. Die Elektroden haften nicht gut, wenn sich Lotionen, Öl, Make-up, Schmutz usw. auf der Haut befinden.
2. Schalten Sie den Stimulator aus, bevor Sie die Elektroden auf Ihrer Haut anbringen.
3. Stecken Sie die Stifte des Zuleitungsdrahtes vom Gerät in die Elektrodenanschlüsse.
4. Nehmen Sie die Elektroden aus der Schutzhülle und legen Sie sie fest auf die Haut.

Entfernen

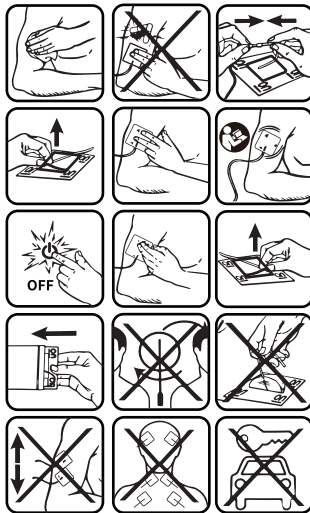
1. Schalten Sie den Stimulator aus, bevor Sie die Elektroden von der Haut entfernen.
2. Heben Sie eine Ecke der Elektrode an und ziehen Sie die Elektrode von der Schutzhülle ab. Ziehen Sie die Elektrode nicht am Draht ab.
3. Legen Sie die Elektroden auf die Schutzfolie und trennen Sie den Anschlussdraht durch Drehen und Ziehen an den Anschlüssen der Elektrodenkabel.

Pflege und Aufbewahrung

1. Bewahren Sie die Elektroden zwischen den Einsätzen in dem wiederverschließbaren Beutel an einem kühlen, trockenen Ort auf.
2. Die Lebensdauer der Elektroden hängt von der Hautbeschaffenheit, der Lagerung, der Häufigkeit der Anwendung, der Art der Stimulation und der Stimulationsstelle ab. Sie können die Lebensdauer der Elektroden verlängern, indem Sie die Anwendungshinweise oben und unten sorgfältig befolgen.
3. Vermeiden Sie, dass die Elektroden direktem Sonnenlicht oder extremer Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Empfohlene Lagerungsbedingungen: 5°C - 27°C, Relative Luftfeuchtigkeit: 40%-70%.
4. Lassen Sie die Elektroden NICHT ungeschützt an der Luft liegen, da dies die Viskosität und die Leistung des Produkts beeinträchtigt.

Warnung

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
2. Die Elektroden sind nur für den Gebrauch bei einem einzigen Patienten bestimmt.
3. Wenden Sie sie NICHT auf verletzter Haut an. Sollte ein Hautausschlag auftreten, brechen Sie die Anwendung ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt. Verwenden Sie das Gerät NICHT beim Führen eines motorisierten Fahrzeugs oder beim Bedienen von Maschinen.
4. Nehmen Sie die Elektroden NICHT auseinander und verändern Sie sie nicht.
5. Nur zur Verwendung mit Geräten zur elektrischen Stimulation.
6. Verwenden Sie sie NICHT bei Kindern oder Säuglingen. Diese Elektroden wurden nicht für die Verwendung bei Kindern getestet.



EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



LOT

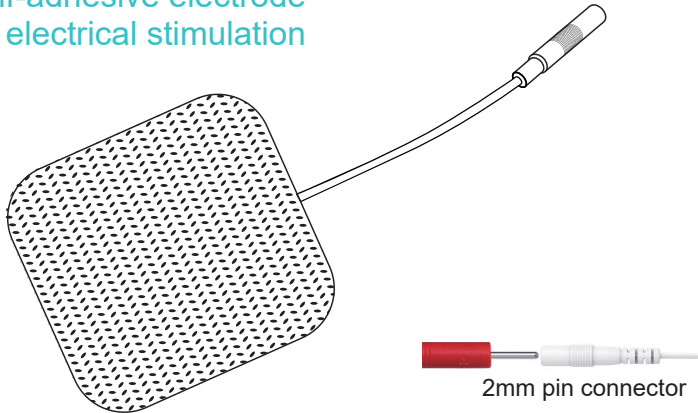
LATEX
FREI



Shenzhen Roundwhale Technology Co., Ltd.
202,2/F, Building 27, Dafa Industrial park, Longxi
Community, Longgang District, Shenzhen, China
Made in China

ELECTRODES

Self-adhesive electrode
for electrical stimulation



Intended use

Self-adhesive electrode is intended for use as a reusable, conductive adhesive interface between the patient's skin and the marketed electrical stimulators, i.e. TENS (Transcutaneous Electrical Nerve Stimulation), EMS (Electrical Muscular Stimulation) IF or IFC (Interferential Current) or PGF (Pulsed Galvanic Stimulation) for transmitting electrical current, for OTC (Over-The-Counter) or prescription use.



Directions for use

Application

1. Clean skin thoroughly prior to each application of electrodes. Electrodes do not stick well if any lotions, oil, make-up, dirt, etc, is left on the skin.
2. Turn the stimulator off before you apply the electrodes to your skin.
3. Insert the pins of the lead wire from the device into the electrode wire connectors.
4. Remove the electrodes from the protective liner and apply firmly to the skin.

Removal

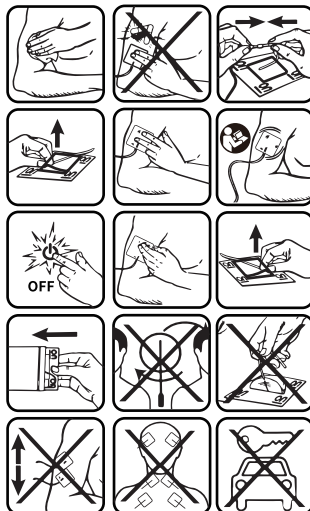
1. Turn the stimulator off before you remove the electrodes from the skin.
2. Lifting a corner of electrode, remove the electrode from protective liner, peel it away. Do not peel the electrode by wire.
3. Place the electrodes on the liner and disconnect the lead wire by twisting and pulling at the electrode wire connectors.

Care and storage

1. Between uses, store the electrodes in the resealable bag in a cool, dry place.
2. The life of the electrodes varies depending on skin conditions, storage, amount of use, type of stimulation and stimulation site. Electrode life may be extended by carefully following the application instructions above and below.
3. Avoid electrodes from being exposed to direct sunlight or extrem humidity. Recommended storage conditions: 5°C-27°C. Relative humidity: 40%-70%
4. DO NOT leave the electrodes uncovered in air as this will decrease the viscosity and performance of the product

Caution

1. Read intructions carefully prior to use.
2. The electrodes are intended for single patient use only.
3. DO NOT apply to broken skin. Should skin rash occur, discontinue use and contact your physician. DO NOT use while driving a motorized vehicle or while operating machinery.
4. DO NOT disassemble or alter electrodes.
5. For use with electrical stimulation type devices only.
6. DO NOT use on children or infants. These electrodes have not been evaluated for pediatric use.



**LATEX
FREE**

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



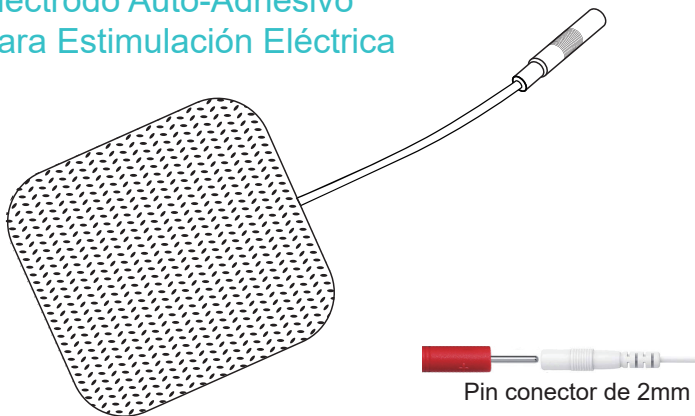
 **Shenzhen Roundwhale Technology Co., Ltd.**
202,2/F, Building 27, Dafa Industrial park, Longxi
Community, Longgang District, Shenzhen, China
Made in China



LOT

ELECTRODOS

Electrodo Auto-Adhesivo Para Estimulación Eléctrica



Pin conector de 2mm

Uso previsto

El Electrodo Auto-adhesivo está destinado a ser utilizado como interfaz adhesiva conductora reutilizable entre la piel del paciente y los estimuladores eléctricos comercializados, es decir, TENS (Estimulación Nerviosa Eléctrica Transcutánea), EMS (Estimulación Muscular Eléctrica), IF u OFC (Corriente Interferencial) o PGF (Estimulación Galvánica Pulsada) para la transmisión de corriente eléctrica, para uso OTC (Over-The-Counter) o de Prescripción



Instrucciones de uso

Aplicación

1. Limpiar bien la piel antes de aplicar los electrodos. Los electrodos no se adhieren bien si hay restos de lociones, aceite, maquillaje, suciedad, etc., en la piel.
2. Apagar el estimulador antes de aplicar los electrodos a su piel.
3. Insertar las clavijas del cable del dispositivo en los conectores del cable del electrodo.
4. Retirar los electrodos del revestimiento protector y aplicarlos firmemente sobre la piel.

Retirada

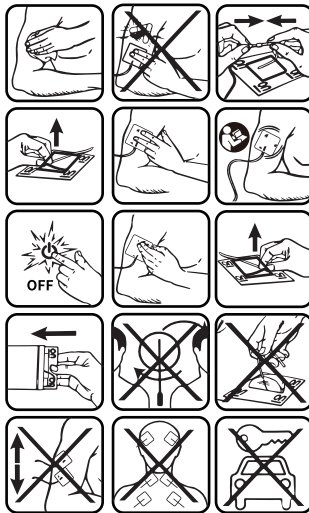
1. Apagar el estimulador antes de retirar los electrodos de la piel.
2. Levantando una esquina del electrodo, retirar el revestimiento protector del electrodo y despegarlo. No retirar el revestimiento protector tirando del cable.
3. Colocar los electrodos en el revestimiento y desconectar el cable conductor retorciendo y tirando de los conectores del cable del electrodo.

Cuidado y almacenamiento

1. Entre usos, guardar los electrodos en la bolsa con cierre en un lugar fresco y seco.
2. La vida útil de los electrodos varía en función de las condiciones de la piel, el almacenamiento, la cantidad de uso, el tipo de estimulación y el sitio de estimulación. La vida de los electrodos puede prolongarse siguiendo cuidadosamente las instrucciones de aplicación anteriores y posteriores.
3. Evitar que los electrodos estén expuestos a la luz solar directa o a una humedad extrema. Condiciones de almacenamiento recomendadas: 5°C - 27°C. Humedad relativa: 40% - 70%.
4. NO dejar los electrodos al descubierto en contacto con el aire, ya que esto disminuirá la viscosidad y el rendimiento del producto.

Precaución

1. Leer atentamente las instrucciones antes de utilizarlo.
2. Los electrodos están destinados a un solo paciente.
3. NO aplicar sobre la piel dañada. Si se produce una erupción cutánea, interrumpir su uso y ponerse en contacto con su médico. NO utilizar mientras se conduce un vehículo motorizado o se maneja maquinaria.
4. NO desmontar ni alterar los electrodos.
5. Solo para uso con dispositivos de tipo de estimulación eléctrica.
6. NO utilizar en niños o bebés. Estos electrodos no han sido evaluados para uso pediátrico.



SIN
LÁTEX

EC REP

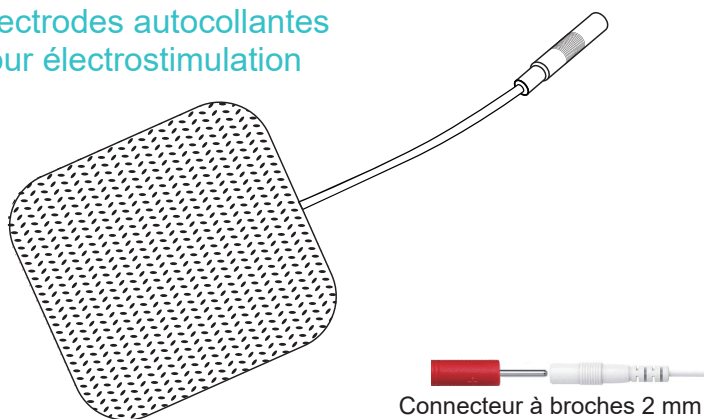
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



LOT

ÉLECTRODES

Électrodes autocollantes pour électrostimulation



Connecteur à broches 2 mm

Usage prévu

Les électrodes autocollantes sont prévues comme interface adhésive, conductrice et réutilisable entre la peau du patient et les électrostimulateurs du commerce, tels que TENS (Neurostimulation Électrique Transcutanée), EMS (Stimulation Musculaire Électrique), IF ou OFC (Courant Interférentiel) ou PGF (Stimulation Galvanique Pulsée) pour la transmission du courant électrique, avec ou sans ordonnance.



LDPE

Mode d'emploi

Application

1. Nettoyer soigneusement la peau avant chaque application d'électrodes. Les électrodes ne collent pas bien s'il reste de la lotion, de l'huile, du maquillage, de la saleté, etc. sur la peau.
2. Éteindre le stimulateur avant d'appliquer les électrodes sur votre peau.
3. Insérer les broches du fil conducteur de l'appareil dans les connecteurs du fil d'électrode.
4. Retirer les électrodes de la doublure protectrice et appliquez-les fermement sur la peau.

Retrait

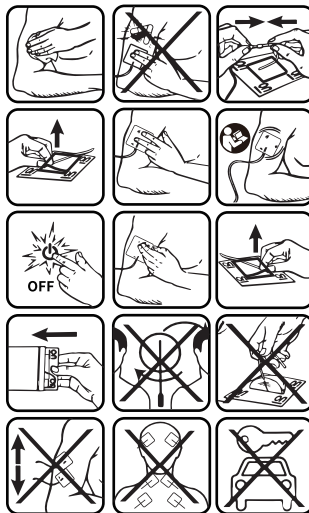
1. Éteindre le stimulateur avant de retirer les électrodes de la peau.
2. Soulever un coin de l'électrode, retirer l'électrode de la doublure protectrice, la décoller. Ne pas décoller l'électrode par fil.
3. Placer les électrodes sur la doublure et déconnecter le fil conducteur en tordant et en tirant sur les connecteurs du fil d'électrode.

Entretien et stockage

1. Entre les utilisations, ranger les électrodes dans le sachet refermable dans un endroit frais et sec.
2. La durée de vie des électrodes varie en fonction de l'état de la peau, du stockage, de la quantité d'utilisation, du type de stimulation et du site de stimulation. La durée de vie des électrodes peut être prolongée en suivant attentivement les instructions d'application ci-dessus et ci-dessous.
3. Éviter que les électrodes soient exposées à la lumière directe du soleil ou à une humidité extrême. Conditions de stockage recommandées: 5°C - 27°C, humidité relative: 40% - 70%.
4. NE PAS laisser les électrodes à découvert dans l'air car cela diminuera la viscosité et les performances du produit.

Mise en garde

1. Lire attentivement les instructions avant utilisation.
2. Les électrodes sont destinées à un usage unique sur un seul patient.
3. NE PAS appliquer sur une peau éraflée. En cas d'éruption cutanée, arrêtez l'utilisation et contactez un médecin. NE PAS utiliser en conduisant un véhicule motorisé ou en faisant fonctionner des machines.
4. NE PAS démonter ni modifier les électrodes.
5. À utiliser uniquement avec des appareils de type stimulation électrique.
6. NE PAS utiliser sur les enfants ou les nourrissons. Ces électrodes n'ont pas été évaluées pour un usage pédiatrique.



EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



LOT

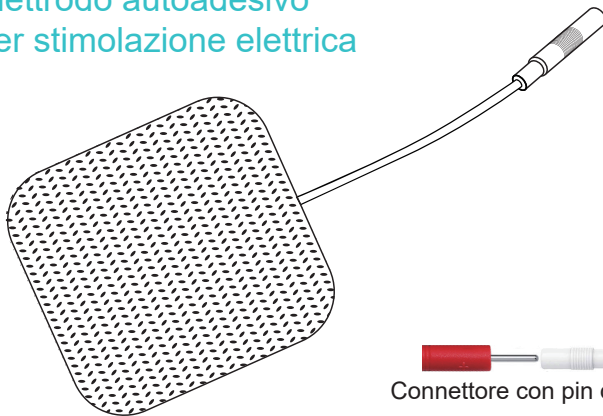
SANS
LATEX



Shenzhen Roundwhale Technology Co., Ltd.
202,2/F, Building 27, Dafa Industrial park, Longxi
Community, Longgang District, Shenzhen, China
Made in China

ELETTRODI

Elettrodo autoadesivo per stimolazione elettrica



Connettore con pin da 2 mm

Uso previsto

L'elettrodo autoadesivo è destinato a essere utilizzato come interfaccia adesiva conduttiva riutilizzabile tra la pelle del paziente e gli stimolatori elettrici in commercio, ad es. TENS (Stimolazione Elettrica Transcutanea Nervosa), EMS (Stimolazione Elettrica Muscolare), IF o OFC (Corrente Interferenziale) o PGF (Stimolazione Galvanica Pulsata) per la trasmissione di corrente elettrica, per l'uso da banco o su prescrizione



Istruzioni per l'uso

Applicazione

1. Pulire accuratamente la pelle prima di ogni applicazione degli elettrodi. Gli elettrodi non aderiscono bene se sulla pelle sono presenti lozioni, oli, trucco, sporcizia, ecc.
2. Spegnerlo lo stimolatore prima di applicare gli elettrodi sulla pelle.
3. Inserire i terminali del filo conduttore del dispositivo nei connettori del filo dell'elettrodo.
4. Rimuovere gli elettrodi dal rivestimento protettivo e applicarli saldamente sulla pelle.

Rimozione

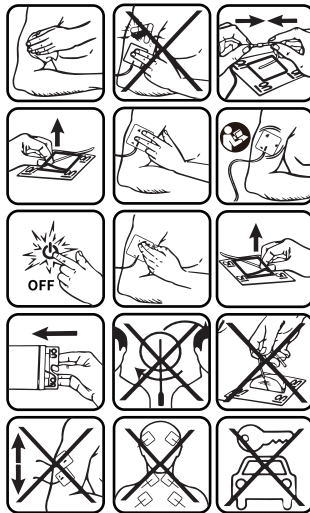
1. Spegnerlo lo stimolatore prima di rimuovere gli elettrodi dalla pelle.
2. Sollevando un angolo dell'elettrodo, rimuovere l'elettrodo dal rivestimento protettivo e staccarlo. Non staccare l'elettrodo dal filo.
3. Posizionare gli elettrodi sulla guaina e scollegare il filo conduttore ruotando e tirando i connettori del filo dell'elettrodo.

Cura e conservazione

1. Tra un utilizzo e l'altro, conservare gli elettrodi nella busta richiudibile in un luogo fresco e asciutto.
2. La durata degli elettrodi varia a seconda delle condizioni della pelle, della conservazione, della quantità di utilizzo, del tipo di stimolazione e del sito di stimolazione. La durata degli elettrodi può essere prolungata seguendo attentamente le istruzioni di applicazione riportate sopra e sotto.
3. Evitare che gli elettrodi siano esposti alla luce solare diretta o all'umidità eccessiva. Condizioni di conservazione consigliate: 5°C-27°C, umidità relativa: 40%-70%.
4. NON lasciare gli elettrodi scoperti all'aria per non compromettere la viscosità e le prestazioni del prodotto.

Attenzione

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
2. Gli elettrodi sono destinati esclusivamente all'uso da parte di un singolo paziente.
3. NON applicare sulla pelle lesionata. In caso di eruzione cutanea, interrompere l'uso e contattare il medico. NON utilizzare durante la guida di veicoli o l'utilizzo di macchinari.
4. NON smontare o modificare gli elettrodi.
5. Da utilizzare esclusivamente con dispositivi di stimolazione elettrica.
6. NON usare su bambini o neonati. Gli elettrodi non sono stati sottoposti a valutazione per l'uso pediatrico.



SENZA
LATTICE

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



LOT

 **Shenzhen Roundwhale Technology Co., Ltd.**
202, 2/F, Building 27, Dafa Industrial park, Longxi
Community, Longgang District, Shenzhen, China
Made in China